

MINUTES OF PROCEEDINGS

Tuesday, December 7, 1971.
(72)

[Text]

The Standing Committee on Public Accounts met at 9:35 a.m. this day, the Chairman, Mr. Hales, presiding.

Members present: Mrs. MacInnis (Vancouver-Kingsway) and Messrs. Clermont, Cullen, Dupras, Hales, Lefebvre, Mather, McQuaid and Schumacher—(9).

Other M.P. present: Mr. Knight.

Witnesses: From the Department of National Health and Welfare: Dr. Joseph W. Willard, Deputy Minister, National Welfare; and Messrs. J. A. Blais, Assistant Deputy Minister, Income Security; W. J. Trudeau, Director General, Social Insurance; S. Mansbridge, Assistant Deputy Minister, Administration; H. Frederiksen, Director, Financial Administration; and G. H. Aubut, Director, Management Review. From the Department of Finance: Mr. J. D. Mackintosh, Loans, Investments and Guarantees Directorate. From the Auditor General's Office: Messrs. George Long, Assistant Auditor General and C. F. Gilhooly, Audit Director.

The Committee resumed consideration of the Report of the Auditor General to the House of Commons for the fiscal year ended March 31, 1970.

With the consent of the Committee, Mr. Clermont read into the record a letter from the Secretary of the Treasury Board concerning the Committee's study of motor vehicle management in paragraph 156 at the meeting of November 25, 1971.

The witnesses were questioned on paragraphs 123—Guaranteed income supplement, 189—Canada Pension Plan Investment Fund, and 281—Canada Pension Plan Account.

At 11:07 a.m., the Committee adjourned until Thursday, December 9 at 9:30 a.m.

PROCÈS-VERBAL

Le mardi 7 décembre 1971
(72)

[Traduction]

Le Comité permanent des comptes publics se réunit aujourd'hui à 9 h 35 du matin sous la présidence de M. Hales.

Députés présents: M^{me} MacInnis (Vancouver-Kingsway) et MM. Clermont, Cullen, Dupras, Hales, Lefebvre, Mather, McQuaid et Schumacher — (9).

Autre député présent: M. Knight.

Témoins: Du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: MM. Joseph W. Willard, sous-ministre fédéral du bien-être social; J. A. Blais, sous-ministre adjoint, sécurité du revenu; W. J. Trudeau, directeur général, assurance sociale; S. Mansbridge, sous-ministre adjoint, administration; H. Frederiksen, directeur, administration financière; G. H. Aubut, directeur, contrôle de la gestion. Du ministère des Finances: M. J. D. Mackintosh, finances de l'État, prêts, placements et garanties. Du bureau de l'Auditeur général: MM. George Long, auditeur général adjoint et C. F. Gilhooly, directeur de la vérification.

Le Comité reprend l'étude du rapport de l'auditeur général à la Chambre des communes pour l'année financière close le 31 mars 1970.

Du consentement général, M. Clermont lit, aux fins du dossier, une lettre du secrétaire du Conseil du Trésor se rapportant à l'étude faite par le Comité sur le contrôle des véhicules automobiles (paragraphe 156) lors de la réunion du 25 novembre 1971.

On questionne les témoins sur les paragraphes 123 — Supplément du revenu garanti, 189 — Caisse de placement du Régime de pensions du Canada, et 281 — Compte du Régime de pensions du Canada.

A 11 h 07 du matin, le Comité suspend ses travaux jusqu'au jeudi 9 décembre à 9 h 30 du matin.

Le greffier du Comité

Dorothy F. Ballantine

Clerk of the Committee